

# Table of Contents

<b>Acknowledgements</b>	8
<b>Short Biographies of the Authors</b>	9
<b>Preface: The Method of Syntax in Language History</b> (Ludmila Veselovská)	11
<b>Introduction: What Is This Language Called English?</b>	17
0.1 The Germanic Language Family	17
0.2 A Working Definition of English	21
0.3 Middle vs. Modern English	23
0.4 Old vs. Middle English	25
<b>Chapter One: The Germanic Language(s) of England</b>	31
1.1 The Birthplace of Middle English	31
1.2 Pre-conquest Co-habitation of Norse and Old English: Conflict → Warfare → Separateness	34
1.3 The Languages of England at the Time of the Conquest	37
1.4 Medieval Cultural Borrowing: From South to North	40
1.5 Consequences of Conquest: Dispossession → Integration → A Common Tongue	41
<b>Chapter Two: The Middle English Lexicon: Cultural Integration Creates Anglicized Norse</b>	47
2.1 The Lexical Amalgam of Norse and Old English	47
2.2 The Daily Life Nature of Norse Words in Middle English	49
2.3 Relative Contributions to the Middle English Open Class Lexicon	53
<b>Chapter Three: Norse Properties of Middle English Syntax Lacking in Old English</b>	59
3.1 Change of Word Order in Verb Phrases	61
3.1.1 The Source for Middle English Word Order	62
3.1.2 Possible Old English Sources for Middle English Word Order	65
3.2 From Old English Prefixes on Verbs to Middle English Post-verbal Particles	66

3.3	Subject-to-Subject Raising	72
3.4	Subject-to-Object Raising	76
3.5	Periphrastic Auxiliary Verbs	78
3.5.1	The Source of Future Auxiliaries	79
3.5.2	The Possibility of Two Modals in a Row	81
3.5.3	Perfect Infinitives ( <i>have</i> + past participle)	82
3.6	Infinitival Clauses as Predicate Attributes	83
3.7	Stranded Prepositions	84
3.7.1	The Special Syntax of Modern English and Scandinavian	84
3.7.2	The Source of Stranding: Old Scandinavian / Middle English	86
3.7.3	Conditions for the Emergence of Preposition Stranding	91
3.8	Exemption of the Preposition from Sluicing	93
<b>Chapter Four: Split Infinitives and the Category of <i>to</i></b>		97
4.1	General Development of Germanic Infinitive Markers	97
4.2	North Germanic Infinitive Markers in COMP	99
4.3	Split Infinitives in Mainland Scandinavian	103
4.4	Split Infinitives in Middle English	105
<b>Chapter Five: Morpho-syntactic Properties of Old English Lacking in Old Scandinavian and Middle English</b>		108
5.1	The Norse Character of Middle English “Verb Second”	108
5.2	Middle English Relativizers: Overt and Caseless	111
5.3	Subjunctives and Indirect Discourse	113
5.4	Disappearance of Old English Inherent Reflexives	114
5.5	Disappearance of Old English Correlative Adverbs	115
<b>Chapter Six: Innovations Shared between English and Mainland Scandinavian</b>		117
6.1	The Phrasal Host of the Genitive Suffix	118
6.2	The “Case Leveling” of Middle English Pronouns	119
6.3	Analytic Grading for Longer Adjectives	121
6.4	Parasitic Gaps	123
6.5	Tag Questions Based on Syntactic Copies	124
6.6	Disappearance of Old English Case Morphology	126

6.7 Analytic Indirect Objects	127
6.8 Conclusions about Middle English Syntax	131
<b>Chapter Seven: The Hybrid Grammatical Lexicon of Middle English</b>	<b>134</b>
7.1 The Central Role of Grammatical Lexicons	134
7.2 Grammatical Free Morphemes of Middle English	137
7.2.1 The Category V: Grammatical Verbs	138
7.2.2 The Modal Auxiliaries	139
7.2.3 The Category D: Pronouns, Demonstratives, and Quantifiers	141
7.2.4 The Category P: Prepositions	142
7.2.5 Complex Subordinators	143
7.2.6 Norse Properties of English Adverbs: Sentence Negation	144
7.2.7 Norse Properties of English Adverbs: Time Adverbials	146
7.2.8 Overview of the Middle English Grammatical Lexicon	147
<b>Chapter Eight: The Sparse Inflection of Middle and Modern English</b>	<b>148</b>
8.1 A Generalized Loss of Inflection	149
8.2 Case Inflection on Nouns and Adjectives	151
8.3 Loss of Agreement and Subjunctive Inflections on Verbs	152
8.4 Loss of Specifically Scandinavian Inflections	153
<b>Conclusion: the Immigrants' Language Lives On</b>	<b>154</b>
<b>Appendix: Three Phonological Factors Suggestive of a Norse Source for Middle English</b>	<b>157</b>
<b>Sources of Norse Examples</b>	<b>160</b>
<b>Sources of Old and Middle English Examples</b>	<b>161</b>
<b>References</b>	<b>163</b>
<b>Index of Authors Consulted</b>	<b>173</b>
<b>Subject Index</b>	<b>175</b>
<b>Résumé</b>	<b>179</b>